



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
6 April 2018
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Тридцать седьмая сессия

26 февраля – 23 марта 2018 года

Пункт 7 повестки дня

**Резолюция, принятая Советом по правам человека
23 марта 2018 года****37/37. Привлечение к ответственности и отправление правосудия
в отношении всех нарушений международного права
на оккупированной палестинской территории, включая
Восточный Иерусалим***Совет по правам человека,**руководствуясь* целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,*ссылаясь* на соответствующие нормы и принципы международного права, включая международное гуманитарное право и право прав человека, в частности Женевскую конвенцию о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года, которая применима к оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим,*ссылаясь также* на Всеобщую декларацию прав человека и другие пакты о правах человека, включая Международный пакт о гражданских и политических правах, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах и Конвенцию о правах ребенка,*ссылаясь далее* на заявление от 15 июля 1999 года и декларации от 5 декабря 2001 года и от 17 декабря 2014 года, принятые на Конференции Высоких Договаривающихся Сторон четвертой Женевской конвенции по вопросу о мерах обеспечения выполнения Конвенции на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, в ходе которой Высокие Договаривающиеся Стороны вновь подтвердили, в частности, свою приверженность выполнению своего обязательства добиться соблюдения Конвенции на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим,*ссылаясь* на свои соответствующие резолюции, включая резолюции S-9/1 от 12 января 2009 года, 19/17 от 22 марта 2012 года и S-21/1 от 23 июля 2014 года,*ссылаясь также* на вынесенное Международным Судом 9 июля 2004 года консультативное заключение относительно правовых последствий строительства стены на оккупированной палестинской территории,*выражая свою признательность* независимой комиссии по расследованию в связи с конфликтом в Газе 2014 года и всем другим соответствующим механизмам Организации Объединенных Наций, а также договорным органам и другим органам Организации Объединенных Наций за их доклады,

признавая работу палестинских, израильских и международных субъектов гражданского общества и правозащитников в документировании и пресечении нарушений международного права на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим,

подтверждая обязанность всех сторон соблюдать нормы международного гуманитарного права и международного права прав человека,

особо отмечая важность обеспечения безопасности и благополучия всех гражданских лиц и вновь подтверждая обязанность обеспечивать защиту гражданских лиц в вооруженном конфликте,

будучи глубоко обеспокоен сообщениями о серьезных нарушениях прав человека и грубых нарушениях норм международного гуманитарного права, в том числе о возможных военных преступлениях, в частности выводами, сделанными Миссией Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе, независимой международной миссией по установлению фактов в целях расследования последствий израильских поселений для гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав палестинского народа на всей оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, независимой комиссией по расследованию в связи с конфликтом в Газе 2014 года и советами по расследованию, созданными Генеральным секретарем,

осуждая все нарушения прав человека и норм международного гуманитарного права и будучи потрясен широкомасштабными и беспрецедентными разрушениями, гибелью и страданиями людей на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим,

подчеркивая настоятельную необходимость незамедлительно положить конец израильской оккупации, которая началась в 1967 году, и подтверждая, что это требуется в целях соблюдения прав человека и международного права,

с сожалением отмечая, что Израиль не сотрудничает со всеми миссиями по установлению фактов Совета по правам человека и независимой комиссией по расследованию в связи с конфликтом в Газе 2014 года и отказывается предоставлять доступ международным правозащитным органам и ряду специальных процедур Организации Объединенных Наций, которые стремятся расследовать предполагаемые нарушения норм международного права на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, а также сотрудничать с ними,

выражая сожаление по поводу невыполнения рекомендаций, содержащихся в докладе независимой комиссии по расследованию в связи с конфликтом в Газе 2014 года¹, независимой международной миссии по установлению фактов в целях расследования последствий израильских поселений для гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав палестинского народа на всей оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим², и Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе³, которое вписывается в общую картину невыполнения рекомендаций, вынесенных механизмами и органами Организации Объединенных Наций,

будучи встревожен тем, что продолжающаяся длительное время системная безнаказанность за нарушения норм международного права создала возможности для неоднократных серьезных нарушений без каких бы то ни было последствий, и подчеркивая необходимость привлечения виновных к ответственности за все нарушения норм международного гуманитарного права и международного права прав человека, с тем чтобы положить конец безнаказанности, обеспечить правосудие, не допустить дальнейших нарушений, обеспечить защиту гражданских лиц и содействовать достижению мира,

выражая сожаление по поводу отсутствия прогресса в проведении внутренних расследований в соответствии с нормами международного права и будучи осведомлен

¹ A/HRC/29/52.

² A/HRC/22/63.

³ A/HRC/12/48.

о наличии в израильских гражданско-правовой и уголовно-правовой системах многочисленных правовых, процедурных и практических барьеров, позволяющих отказывать палестинским жертвам в доступе к правосудию и в их праве на эффективные средства правовой защиты,

особо отмечая необходимость того, чтобы государства проводили расследования и осуществляли судебное преследование по факту грубых нарушений положений Женевских конвенций 1949 года и других серьезных нарушений международного гуманитарного права, положили конец безнаказанности, выполнили свои обязательства по обеспечению их соблюдения и содействовали обеспечению международной ответственности,

отмечая присоединение Государства Палестина к Римскому статуту Международного уголовного суда 2 января 2015 года,

1. *приветствует* доклад независимой комиссии по расследованию в связи с конфликтом в Газе 2014 года¹;

2. *призывает* все уполномоченные субъекты и органы Организации Объединенных Наций продолжать выполнять рекомендации, содержащиеся в докладах независимой комиссии по расследованию в связи с конфликтом в Газе 2014 года¹, независимой международной миссии по установлению фактов в целях расследования последствий израильских поселений для гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав палестинского народа на всей оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим², и Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе³, согласно их соответствующим мандатам;

3. *отмечает* важное значение работы независимой комиссии по расследованию в связи с конфликтом в Газе 2014 года, независимой международной миссии по установлению фактов в целях расследования последствий израильских поселений для гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав палестинского народа на всей оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе, а также информацию о серьезных нарушениях, собранную в поддержку будущих усилий по привлечению к ответственности виновных, в частности информацию о предполагаемых виновных в нарушении норм международного права;

4. *особо отмечает* необходимость обеспечить привлечение к ответственности всех лиц, виновных в нарушении норм международного гуманитарного права и международного права прав человека, с помощью надлежащих, справедливых и независимых национальных или международных механизмов уголовного правосудия и обеспечить предоставление эффективных средств правовой защиты всем жертвам, включая полное возмещение ущерба, и подчеркивает необходимость принятия практических мер на пути достижения этих целей, с тем чтобы обеспечить правосудие для всех жертв и способствовать предупреждению будущих нарушений;

5. *подчеркивает*, что все усилия с целью положить конец израильско-палестинскому конфликту должны основываться на уважении международного гуманитарного права и международного права прав человека и должны обеспечивать привлечение к реальной и всеобъемлющей ответственности за все нарушения международного права, с тем чтобы добиться устойчивого мира;

6. *призывает* соответствующие стороны в полной мере сотрудничать с Международным уголовным судом в рамках предварительного рассмотрения этого вопроса, а также в рамках любого расследования, которое может быть впоследствии инициировано;

7. *осуждает* все акты запугивания, угроз и лишения легитимности, направленные против представителей гражданского общества и правозащитников, участвующих в документировании и пресечении нарушений международного права и

безнаказанности на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и призывает все государства к обеспечению их защиты;

8. *призывает* все государства содействовать соблюдению норм международного права, а все Высокие Договаривающиеся Стороны четвертой Женевской конвенции – уважать нормы международного гуманитарного права и обеспечивать их уважение на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, в соответствии со статьей 1, являющейся общей для Женевских конвенций, и выполнить свои обязательства по статьям 146, 147 и 148 указанной Конвенции в отношении уголовных наказаний, серьезных нарушений и ответственности Высоких Договаривающихся Сторон, в том числе путем обеспечения того, чтобы их государственные органы и частные субъекты не были вовлечены в международно-противоправное поведение, в частности в поставки оружия конечным пользователям, которые могли бы использовать это оружие для совершения или содействия совершению серьезных нарушений международного гуманитарного права и/или международного права прав человека;

9. *рекомендует* Генеральной Ассамблее продолжать заниматься этим вопросом до тех пор, пока она не удостоверится в том, что надлежащие меры по выполнению рекомендаций Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе, содержащихся в ее докладе, были должным образом приняты или принимаются на национальном и международном уровнях в целях обеспечения правосудия для потерпевших и привлечения к ответственности виновных;

10. *просит* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека представить Совету по правам человека на его сороковой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

11. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

56-е заседание
23 марта 2018 года

[Принята в результате заносимого в отчет о заседании голосования 27 голосами против 4 при 15 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Ангола, Афганистан, Бельгия, Бразилия, Бурунди, Венесуэла (Боливарианская Республика), Египет, Ирак, Катар, Китай, Кот-д'Ивуар, Куба, Кыргызстан, Непал, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Перу, Саудовская Аравия, Сенегал, Словения, Тунис, Филиппины, Чили, Швейцария, Эквадор, Южная Африка.

Голосовали против:

Австралия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Того.

Воздержались:

Венгрия, Германия, Грузия, Демократическая Республика Конго, Испания, Кения, Мексика, Панама, Республика Корея, Руанда, Словакия, Украина, Хорватия, Эфиопия, Япония.]